

# 五、六、日狂賞

Weekly Reward

第四季 / Season 4

每月憑成功登記之澳門商業銀行信用卡於推廣期內逢星期五、六及日作單筆零售簽賬滿指定金額，即享高達\$912現金回贈！

Register your BCM Credit Card on a monthly basis and make single retail transaction of designated spending amount on every Fridays, Saturdays and Sundays during the promotion period can entitle to a maximum of \$912 Cash Rebate!

簽賬時段 Spending Period : 逢星期五、六及日 Every Fridays, Saturdays and Sundays

* 簽賬金額 Spending Amount	\$2,800	\$4,800	\$9,800	\$13,800	
* 回贈金額 Cash Rebate	<div>           創富理財客戶 VIP Customers         </div> <div>           其他客戶 Others         </div>	\$48	\$78	\$168	\$228
	\$38	\$68	\$158	\$218	

\* 本推廣之有關簽賬及獎賞將以每月卡戶獨立計算，客戶須於推廣期內每月為所持有之合資格信用卡於本行網頁進行登記方可參加。  
 本推廣不適用於Doramen、World Mastercard、銀聯鑽石及銀聯雙白金、"雙數回贈"信用卡。推廣期內每位成功登記之客戶每月可按簽賬交易之時間順序享最多四次獎賞。  
 Cardholders are required to make registration via BCM website every month, the single retail transaction spending amount will be counted per card on a monthly basis. This Promotion is not applicable to Doramen, World Mastercard, UnionPay Diamond and UnionPay Platinum "Miles Reward" Credit Cards. Each registered customer is limited to the Reward for 4 times per month based on the chronological order of the transaction made during the Promotion Period.

推廣期 Promotion Period : 01/10/2021 – 31/12/2021

登記方法 Registration Method : 網上登記 Register online at [www.bcm.com.mo](http://www.bcm.com.mo)

條款及細則：1. "五、六、日狂賞(第四季)" ("本推廣")之推廣期由2021年10月1日至12月31日，包括假期(即"推廣期")。2. 本推廣只適用於澳門商業銀行股份有限公司(本行)發出之信用卡及聯卡(包括主卡及附屬卡)，但不包括Doramen、World Mastercard、銀聯鑽石及銀聯雙白金、"雙數回贈"信用卡 ("合資格信用卡")。3. 推廣期內每月成功登記之客戶須先將已登記信用卡於每月每星期五、六及日作單筆零售簽賬滿指定金額(2,800圓、4,800圓、9,800圓或13,800圓)方可分別獲得現金回贈澳門幣48圓、68圓、168圓或228圓。4. 客戶須於推廣期內每月為所持有之合資格信用卡於本行網頁進行登記方可享當月之獎賞，逾期登記本行恕不受理。5. 獎賞將按每張信用卡每月的相關零售交易金額計算。6. 不論已登記之信用卡數量，每位客戶每月於推廣期內交易時須先將信用卡數量最多可享一次獎賞。7. 主卡及附屬卡之簽賬金額將分開獨立計算。8. 雙幣信用卡之簽賬金額將分開獨立計算。9. 獎賞將按推廣期後自動存入有關之信用卡卡戶內。10. 所有參加本推廣之合資格簽賬必須為推廣期內之零售消費簽賬；而以下類別之交易並不適用於本推廣：澳門通關及進出費、轉帳及分期計劃、現金即享分期計劃、網上購物、郵購、電話訂購、結帳轉帳、自動轉帳、年費、手續費、免息分期計劃、兌換匯票、利息、信貸費、增值通訊、支票付款、逾期罰款、未結賬/取消/退還之交易及所有未經授權之簽賬。11. 持卡人須於推廣期內每月為所持有之合資格信用卡於本行網頁進行登記方可享當月之獎賞，逾期登記本行恕不受理。12. 相關信用卡簽賬之積分將於推廣期結束後按客戶所持有之信用卡卡戶扣除，如無扣除之信用卡卡戶不足，則辦法應得相應獎賞。13. 如客戶因任何原因或於任何情況下取消或退還該獎賞，相關信用卡簽賬之相關積分均不予通知。14. 如有關之信用卡或用作計算本推廣之簽賬之積分被發現被取消或不符合資格，以致未能符合上述之資格，本行有權從信用卡卡戶內有關之信用卡卡戶內扣除該獎賞。15. 如客戶因任何原因或於任何情況下取消或退還該獎賞，相關信用卡簽賬之相關積分均不予通知。16. 本推廣並不適用於本行之其他推廣/推廣同時使用，已用於本行其他推廣活動之獎賞，將無法再次於本推廣活動中獲得任何獎賞。17. 如有任何爭議，本行保留最終決定權。18. 本推廣/產品並不以圖章的人士為目標。19. 本行保留修改此等條款及細則之權利，而毋須另行通知。19. 本條款及細則中，英文本若與中文本有任何分歧，概以中文為準。

1. The Promotion Period of "Weekly Reward (Season 4)" ("Promotion") is from 1 October to 31 December 2021, with both dates inclusive ("Promotion Period"). 2. The Promotion is applicable to Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Principle Cards and Supplementary Cards) issued by Banco Comercial de Macau, S.A. ("The Bank"), except Doramen, World Mastercard, UnionPay Diamond and UnionPay Platinum "Miles Reward" Credit Cards. 3. Cardholders who have made single retail transaction amount of MOP/HKD2,800, 4,800, 9,800 or 13,800 with the registered Credit Cards on every Fridays, Saturdays and Sundays during the Promotion Period can entitle to the corresponding cash rebate of MOP/HKD 48, 68, 168 or 228 ("Rewards") respectively. 4. Cardholders are required to register the Credit Card at BCM website on monthly basis within the Promotion Period in order to be eligible to entitle to the Rewards of the registered month. 5. The Rewards are calculated based on the related retail transaction amount made per Credit Card per month. 6. Each customer can entitle to the Rewards up to 4 times per month based on the chronological order of the transaction made during the Promotion Period, regardless of the number of Credit Card registered. 7. Spending on the Principle Card and Supplementary Card will be individually calculated. 8. Spending amount of Dual Currency Credit Card will be individually calculated in each currency. 9. Rewards will be related to Eligible Credit Card account after the Promotion Period. 10. Only retail transactions made within the Promotion Period are eligible for this Promotion. The following transaction items are excluded: Macau Pass and MPay related top-up transaction, "EasyFun" Installment Program, Cash-in Plan, internet transactions, mail orders, telephone purchase orders, balance transfer, autogpay, annual fee, handling fee, interest-free installment plan, casino chips transaction, interest, financial charge, cash advance, cheque payment, other miscellaneous bank charges, unposted/cancelled/refunded and unauthorized transactions. 11. Cardholders should maintain valid BCM Credit Card and with good financial status in order to entitle to the Promotion. 12. The Bonus Points in association with the relevant spending will be deducted from the relevant Credit Card account after the Promotion Period. If the Bonus Point balance is not enough for deduction, the related Reward will not be rebated. 13. The related Bonus Points deducted with the relevant spending will not be reversed in case Cardholders cancel or return the Reward under all circumstances and reasons. 14. If the Credit Card or any related transaction is found cancelled or ineligible, which has been calculated for the Promotion after the Rewards have been collected, and resulted in the transactions failing to meet the designated amount, the bank has the right to debit the value of the redeemed Rewards from the relevant Credit Card account or any other bank account possessed by cardholder in the bank in case the Credit Card account is invalid without prior notice. 15. The Promotion cannot be used in conjunction with other promotional offers. The required spending for entitling the Promotion cannot be used for other offers. 16. The Bank reserves the right to amend any of these terms and conditions without prior notice. 17. This service/product is not targeted at customers in the EU. 18. In case of dispute, the Bank reserves the right for the final decision. 19. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms and conditions, the Chinese version shall prevail.

由即日起至2022年2月28日，憑澳門商業銀行信用卡於HEAPS簽賬可尊享以下優惠：

From now on until 28 February 2022, BCM Credit Cardholders can enjoy the exclusive offers at HEAPS:

**Wynd Plus 空氣淨化機**

可享 **8折** 優惠

20% off

on Wynd Plus Air Purifier

**全店正價貨品**

可享 **9折** 優惠

10% off

on regular priced items

營業時間 Opening Hours : 11:00 – 22:00 查詢 Enquiry : 6203 3211

地址 Address : 澳門荷蘭園正街21號地下 Av. Cons Ferreira de Almeida no.21 R/C, Macau

條款及細則：1. 優惠期由即日起至2022年2月28日止。2. 以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司(本行)發出之信用卡及聯卡(包括主卡及附屬卡)。3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡卡戶方可享以上優惠。4. 以上優惠不可與現金或其他優惠同時使用。5. 本行對有關零售簽賬活動之服務及商品質素概不負責。6. 本行及HEAPS保留使用此優惠之最終決定權。7. 本服務/產品並不以圖章的人士為目標。8. 本行及HEAPS保留隨時修改任何條款及細則之權利，而毋須另行通知。9. 中、英文本若與中文本有任何分歧，概以中文為準。

Terms & Conditions : 1. The Promotion Period of "Weekly Reward (Season 4)" ("Promotion") is from 1 October to 31 December 2021, with both dates inclusive ("Promotion Period"). 2. The above offers are applicable to Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Cards) issued by Banco Comercial de Macau, S.A. ("The Bank"), except Doramen, World Mastercard, UnionPay Diamond and UnionPay Platinum "Miles Reward" Credit Cards. 3. Cardholders who have made single retail transaction amount of MOP/HKD2,800, 4,800, 9,800 or 13,800 with the registered Credit Cards on every Fridays, Saturdays and Sundays during the Promotion Period can entitle to the corresponding cash rebate of MOP/HKD 48, 68, 168 or 228 ("Rewards") respectively. 4. Cardholders are required to register the Credit Card at BCM website on monthly basis within the Promotion Period in order to be eligible to entitle to the Rewards of the registered month. 5. The Rewards are calculated based on the related retail transaction amount made per Credit Card per month. 6. Each customer can entitle to the Rewards up to 4 times per month based on the chronological order of the transaction made during the Promotion Period, regardless of the number of Credit Card registered. 7. Spending on the Principle Card and Supplementary Card will be individually calculated. 8. Spending amount of Dual Currency Credit Card will be individually calculated in each currency. 9. Rewards will be related to Eligible Credit Card account after the Promotion Period. 10. Only retail transactions made within the Promotion Period are eligible for this Promotion. The following transaction items are excluded: Macau Pass and MPay related top-up transaction, "EasyFun" Installment Program, Cash-in Plan, internet transactions, mail orders, telephone purchase orders, balance transfer, autogpay, annual fee, handling fee, interest-free installment plan, casino chips transaction, interest, financial charge, cash advance, cheque payment, other miscellaneous bank charges, unposted/cancelled/refunded and unauthorized transactions. 11. Cardholders should maintain valid BCM Credit Card and with good financial status in order to entitle to the Promotion. 12. The Bonus Points in association with the relevant spending will be deducted from the relevant Credit Card account after the Promotion Period. If the Bonus Point balance is not enough for deduction, the related Reward will not be rebated. 13. The related Bonus Points deducted with the relevant spending will not be reversed in case Cardholders cancel or return the Reward under all circumstances and reasons. 14. If the Credit Card or any related transaction is found cancelled or ineligible, which has been calculated for the Promotion after the Rewards have been collected, and resulted in the transactions failing to meet the designated amount, the bank has the right to debit the value of the redeemed Rewards from the relevant Credit Card account or any other bank account possessed by cardholder in the bank in case the Credit Card account is invalid without prior notice. 15. The Promotion cannot be used in conjunction with other promotional offers. The required spending for entitling the Promotion cannot be used for other offers. 16. The Bank reserves the right to amend any of these terms and conditions without prior notice. 17. This service/product is not targeted at customers in the EU. 18. In case of dispute, the Bank reserves the right for the final decision. 19. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms and conditions, the Chinese version shall prevail.

信用卡免息分期

Credit Card Interest-Free Installment

高達 **30%** 現金回贈

up to 3% Cash Rebate

由即日起至2021年12月31日，憑澳門商業銀行信用卡於本行超過200間之特約商戶以免息分期簽賬，尊享高達3%現金回贈！

From now until 31 December 2021, BCM Credit Cardholders who make any Interest-Free Installment Purchase at our designated merchants will be entitled to designated cash rebate up to 3%.

免息分期簽賬總額 Interest-Free Installment Total Amount	現金回贈 (%) Cash Rebate (%)
澳門幣/港幣20,000圓以下 Below MOP/HKD20,000	2%
澳門幣/港幣20,000圓或以上 MOP/HKD20,000 or above	3%

查詢免息分期特約商戶資料可瀏覽：  
 For designated merchants details, please visit:  
<https://www.bcm.com.mo/te/creditcard>

條款及細則：1. 澳門商業銀行有限公司(本行)之信用卡免息分期計劃(現金回贈/優惠，"本計劃")，推廣期由2021年11月1日至2021年12月31日止。2. 客戶必須於推廣期內以本行信用卡於特約商戶作免息分期計劃，方可享以上現金回贈。3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡卡戶方可享以上優惠。4. 以上優惠不可與現金或其他優惠同時使用。5. 本行對有關零售簽賬活動之服務及商品質素概不負責。6. 本行及HEAPS保留使用此優惠之最終決定權。7. 本服務/產品並不以圖章的人士為目標。8. 本行及HEAPS保留隨時修改任何條款及細則之權利，而毋須另行通知。9. 中、英文本若與中文本有任何分歧，概以中文為準。

TERMS AND CONDITIONS: 1. The Credit Card Interest-Free Installment Program - Cash Rebate Offer ("Program") of Banco Comercial de Macau, S.A. ("The Bank") is valid from 1 November 2021 to 31 December 2021 ("Promotion Period"). 2. The Program is applicable to successful purchase transaction with BCM Credit Card Interest-Free Installment Program made during the Promotion Period at the bank's designated merchants. A total installment amount that below MOP/HKD 20,000 will be entitled to 2% cash rebate of the total installment amount; a total installment amount of MOP/HKD 20,000 or above will be entitled to 3% cash rebate of the total installment amount. 3. Any cancelled, refunded, fraudulent or un-posted transaction is not considered as eligible transaction. 4. The maximum rebate amount to be entitled for each Credit Cardholder throughout the whole Promotion Period is MOP/HKD1,000. 5. The cash rebate will be credited to the relevant Credit Card Account on or before 31 January 2022. 6. The relevant Credit Card account must be valid and in good financial standing at the time when the cash rebate are credited. 7. Under all circumstances, any related transaction that has been included in the calculation of the cash rebate is being cancelled, the Bank has the right to debit from the relevant Credit Card account the equivalent value of the cash rebate without prior/further notice. 8. This service/product is not targeted at customers in the EU. 9. The Bank reserves the right to amend any of these Terms and Conditions, or terminate the above offer without prior notice. 10. In case of any dispute, BCM bank reserves the right for the final decision. 11. In case of discrepancy in interpretation between the Chinese and English version of these Terms and Conditions, the Chinese version shall prevail.

# 五、六、日狂賞

Weekly Reward

第四季 / Season 4

11-12 2021

澳門商業銀行信用卡 · BCM Credit Card

www.bcm.com.mo

TeleBCM 商業理財通 8796 8888

大新銀行集團成員 Member of Dah Sing Banking Group

網購狂熱賞

Online Shopping Reward

憑成功登記之BCM信用卡於簽賬期內每季累積指定網上簽賬金額，即享現金回贈獎賞高達\$300！

Register your BCM Credit Card and accumulate designed online spending amount during the spending period can entitle to a maximum of \$300 Cash Rebate!

累積網上簽賬(澳門幣/港幣) Accumulated Online Spending (MOP/HKD)	回贈獎賞(澳門幣/港幣) Cash Rebate (MOP/HKD)
\$3,500	\$50

登記及簽賬期 Registration & Spending Period

2021/11/10 - 2021/12/31

登記方法 Registration Method : 網上登記 Register online at : [www.bcm.com.mo](http://www.bcm.com.mo)

註 Remark :

- 客戶須於推廣期內進行登記，逾期恕不受理。
- Cardholders are required to make registration via BCM website and no late registration will be accepted.
- 本推廣不適用於Doramen信用卡、World Mastercard、銀聯雙白金卡、銀聯雙白金卡(銀聯雙白金卡)、澳門渣打銀行信用卡及澳門渣打銀行合資銀聯雙白金卡。
- This promotion is not applicable to Doramen, World Mastercard, UnionPay Diamond Card, UnionPay Platinum Card (Miles Reward), Pt Ching Alumi Association Credit Cards and Macau Realty UnionPay Dual Currency Credit Cards.
- 每季簽賬金額必須為澳門幣/港幣300圓或以上方可作有效累積金額計算。
- Each designated transaction must be MOP/HKD300 or above in order to be eligible for the spending accumulation.
- 每位登記客戶最高可享澳門幣300圓之現金回贈。
- Each registered customer is limited to entitle to a maximum of MOP/HKD300 Cash Rebate.

優惠有關條款及細則約束。本服務/產品並不以圖章的人士為目標。

Terms & conditions apply. This service/product is not targeted at customers in the EU.



## 澳門商業銀行信用卡與澳門新濠鋒攜手呈獻休閒餐樂

BCM Credit Card and Altira Resorts Limited present the Relaxation & Delicacy Offers

ALTIRA  
新濠鋒 MACAU

由即日起至2021年12月31日，憑澳門商業銀行信用卡於澳門新濠鋒簽賬可尊享以下優惠：  
From now on until 31 December 2021, BCM Credit Cardholders can enjoy the exclusive offers at Altira Resorts Limited:

### 個人深層舒緩按摩療程 Relaxing Body Massage

90  
分鐘  
Minute

優惠價 Special Price  
澳門幣 **962** 圓  
MOP (原價Original price MOP1,480)

<福布斯>五星級新濠鋒「澄」水療90分鐘  
個人深層舒緩按摩療程，套房享獨立蒸氣浴室  
Enjoy the 90 minutes <Forbes> 5-Star spa at Altira Spa with relaxing body massage in private steam room

ALTIRA  
SPA 澄



### 尊享正盅指定套餐 Enjoy Selected Set Menu at Herbal Treasures at Altira

優惠價 Special Price  
澳門幣 **128** 圓 (買一送一)  
MOP  
Enjoy Buy 1 Get 1 Set Menu for MOP128

賓客須年滿21歲方可進入新濠鋒「正盅」  
Guests are required to be 21 years old or above to enter Herbal Treasures at Altira.

營業時間 Opening Hours: 11:00 - 23:00

正  
盅  
HERBAL  
TREASURES



\* 圖片僅供參考。Photos are for reference only.

### 個人香薰全身按摩及膠原增生面部護理療程 Aroma Massage & Collagen Boosting Facial Treatment

120  
分鐘  
Minute

優惠價 Special Price  
澳門幣 **1,599** 圓  
MOP (原價Original price MOP2,460)

<福布斯>五星級新濠鋒「澄」水療個人香薰全身按摩及膠原增生面部護理  
療程，套房享獨立蒸氣浴室  
Indulge in the 120 minutes <Forbes> 5-Star spa at Altira Spa with Aroma Body Massage and Collagen Boosting Facial Treatment in private steam room



營業時間 Opening Hours: 11:00 - 21:00

預約 Reservation: 2886 8866

地址 Address: 新濠鋒15樓，酒店大樓 Level 15, Altira Macau

諮詢 Enquiry: 2886 8868

地址 Address: 新濠鋒1樓，娛樂場 Level 1, Altira, Casino Floor

條款及細則: 1. 優惠期由即日起至2021年12月31日止。2. 以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司(“本行”)發出之信用卡及聯營卡(包括主卡及附屬卡)。3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享用以上優惠。4. 以上優惠不可兌換現金或與其他推廣同時使用。5. 所有價格及附加費用以澳門幣計算且均加收10%服務費。6. 優惠1需提前預訂，不適用於指定日子，如更改或取消時間，需於原定預約時間4小時前通知。7. 優惠2只適用於堂食。8. 本行對有關是次推廣活動之服務質素概不負責。9. 本行及新濠鋒度假村有限公司保留使用此優惠之最終決定權。10. 本服務/產品不足以取悅的人士為目標。11. 本行及新濠鋒度假村有限公司保留隨時修改任何細則及條款之權利，而毋須事前通知。12. 中、英文本若有任何分歧，概以中文為準。  
Terms & Conditions: 1. The Promotion Period is from now on until 31 December 2021. 2. The above offers are applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, SA ("BCM bank"). 3. Cardholders must settle payment with BCM Credit Card to enjoy the above offers. 4. The offers are not exchangeable to cash and cannot be used in conjunction with other promotions. 5. All rates are in MOP and subject to a 10% service charge. 6. Advanced reservation is required for offer 1, not applicable to blackout dates. Rescheduling of treatments must be made 4 hours before the scheduled appointment time. 7. Offer 2 is applicable for dine-in only. 8. BCM bank accepts no liability for the services and products provided. 9. In case of any disputes, BCM bank and Altira Resorts Limited reserve the right for the final decision. 10. The service/product is not targeted at customers in the EU. 11. BCM bank and Altira Resorts Limited reserve the right to amend any of these terms and conditions without prior notice. 12. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version shall prevail.

AngelJewelry  
天使鑽飾

由即日起至2022年2月28日，憑澳門商業銀行信用卡於天使鑽飾簽賬可尊享以下優惠：

From now on until 28 February 2022, BCM Credit Cardholders can enjoy the below offers at Angel Jewelry:



優惠OFFER 1

75折  
25% off

### 購買莫桑石即享 優惠OFFER 2 Purchase Moissanite to enjoy

滿澳門幣6,000圓，即減澳門幣1,000圓  
Instant discount MOP1,000 for spending amount of MOP6,000

滿澳門幣10,000圓，即減澳門幣2,000圓  
Instant discount MOP2,000 for spending amount of MOP10,000

營業時間 Opening Hours: 11:00 - 20:00

地址: 澳門高士德大馬路3-1號美地大廈地下

Address: Avenida de Horta e Costa No.3-1, Edif. Mei Tak, R/C

查詢 Enquiry: 6666 5492

條款及細則: 1. 優惠期由即日起至2022年2月28日止。2. 以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司(“本行”)發出之信用卡及聯營卡(包括主卡及附屬卡)。3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享用以上優惠。4. 優惠1不適用於莫桑石/真金真鑽/翡翠/玉石/珠寶。5. 以上優惠不可兌換現金或與其他推廣同時使用。6. 本行對有關是次推廣活動之服務質素概不負責。7. 本行及天使鑽飾保留使用此優惠之最終決定權。8. 本服務/產品不足以取悅的人士為目標。9. 本行及天使鑽飾保留隨時修改任何細則及條款之權利，而毋須事前通知。10. 中、英文本若有任何分歧，概以中文為準。  
Terms & Conditions: 1. The Promotion Period is from now on until 28 February 2022. 2. The above offers are applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, SA ("BCM bank"). 3. Cardholders must settle payment with BCM Credit Card to enjoy the above offers. 4. Offer 1 is not applicable to Moissanite/18K Gold Diamond/Jade/Watch. 5. The offers are not exchangeable to cash and cannot be used in conjunction with other promotions. 6. BCM bank accepts no liability for the services provided. 7. In case of any disputes, BCM bank and Angel Jewelry reserve the right for the final decision. 8. The service/product is not targeted at customers in the EU. 9. BCM bank and Angel Jewelry reserve the right to make changes to amend any of these terms and conditions without prior notice. 10. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version shall prevail.



## 銀聯卡尊享優惠

Exclusive Offer for  
UnionPay Cardholders

由即日起至2021年12月31日，憑澳門商業銀行銀聯信用卡於澳門文華東方酒店簽賬消費，尊享以下優惠：

From now on until 31 December 2021, enjoy fabulous privileges of Mandarin Oriental Hotel with BCM UnionPay Credit Cards:



御苑餐廳及御苑酒廊  
Vida Rica Restaurant  
and Vida Rica Bar

優惠1 全單8折  
Offer 1 20% off Total Bill



優惠2 以澳門幣1,488圓  
Offer 2 享用二人威靈頓牛柳特色套餐  
(包括Chardonnay白酒或Shiraz紅酒一枝)  
Beef Wellington special menu for two persons, including a bottle of Chardonnay or Shiraz at MOP1,488

營業時間 Opening Hours: 7:00am-10:30am, 12:00pm-3:00pm, 6:00pm-10:00pm

電話 Tel: (853) 8805 8918

地址 Add: 澳門孫逸仙大馬路945號

N:945 Avenida Dr Sun Yat Sen, NAPE, Macau

## The Spa水療中心 The Spa

指定產品及水療8折  
20% off on selected spa retail items  
and spa treatments



營業時間 Opening Hours: 11:00am-11:00pm

電話 Tel: (853) 8805 8588

地址 Add: 澳門孫逸仙大馬路945號

N:945 Avenida Dr Sun Yat Sen, NAPE, Macau

由即日起至2021年12月31日，全新信用卡客戶成功申請銀聯雙幣鑽石卡，於發卡後首三個月內簽賬滿\$6,800即可享5,000里數！  
From now on until 31 December 2021, New BCM Credit Cardholders successfully applied UnionPay Diamond Card can enjoy 5,000 Asia Miles upon accumulated spending of \$6,800 during the first 3 months from card issuance!

### 額外批核禮遇 Extra Approval Offer:

經網上信用卡申請服務成功申請並於發卡後首月內進行至少一次簽賬，尊享額外\$100信用卡現金回贈！  
Apply through e-Application Service and make one Credit Card spending within first month upon card issuance to enjoy extra 100 Cash Reward!



推廣受條款及細則約束，詳情請瀏覽<https://www.unionpayintl.com/hk/promotion/upgccode>。本服務/產品不足以取悅的人士為目標。  
Terms and conditions apply, for details please visit <https://www.unionpayintl.com/hk/promotion/upgccode>. This service/product is not targeted at customers in the EU.

榮豐  
Wing Fung Shark Fin Limited

由即日起至2021年12月31日，憑澳門商業銀行信用卡於榮豐魚翅有限公司簽賬可尊享以下優惠：

From now on until 31 December 2021, BCM Credit Cardholders can enjoy the exclusive offers at Wing Fung Shark Fin Limited:



購買正貨貨品滿  
澳門幣3,000圓即享9折  
10% off on regular-priced items  
upon spending of MOP3,000

地址: 澳門黑沙灣3號金桂閣地下座  
Address: Rua Do Bispo Enes, No.3, RC/C, Macau

查詢: 2877 7999  
Enquiry

條款及細則: 1. 優惠期由即日起至2021年12月31日止。2. 以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司(“本行”)發出之信用卡及聯營卡(包括主卡及附屬卡)。3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享用以上優惠。4. 以上優惠不可兌換現金或與其他推廣同時使用。5. 本行對有關是次推廣活動之服務質素概不負責。6. 本行及榮豐魚翅有限公司保留使用此優惠之最終決定權。7. 本服務/產品不足以取悅的人士為目標。8. 本行及榮豐魚翅有限公司保留隨時修改任何細則及條款之權利，而毋須事前通知。9. 中、英文本若有任何分歧，概以中文為準。  
Terms & Conditions: 1. The Promotion Period is from now on until 31 December 2021. 2. The above offers are applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, SA ("BCM bank"). 3. Cardholders must settle payment with BCM Credit Card to enjoy the above offer. 4. The offers are not exchangeable to cash and cannot be used in conjunction with other promotions. 5. BCM bank accepts no liability for the services and products provided. 6. In case of any disputes, BCM bank and Wing Fung Shark Fin Limited reserve the right for the final decision. 7. The service/product is not targeted at customers in the EU. 8. BCM bank and Wing Fung Shark Fin Limited reserve the right to amend any of these terms and conditions without prior notice. 9. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version shall prevail.